de Juni einsenden. andessprachen fun-

Borftand.

Brünn, den 15. Juni 1868. Mro. 12.

V. Jahra.

26 Venda Central-Organ Central-Organ

für alle

zeitgemäßen Interessen des Indenthums.

Pränumerationsbetrag ganzi. 3 fl., halbjahrig 1 fl. 50 fr. vierteljährig 80 fr. mit Postzusendung und Zustellung ins Haus. Für's Anstand ganzi. 2. Thr. halbj. 1 Thr. 15 Gr.

Verleger, Eigenthümer und verantwortlicher Redafteur D. Ehrmann.

Ericheint am 1. und 15. jeden Monats. Administration Badergasse Rr. 2. 2. Stod.

Exped. Krapfengaffe 18, Epftein's Buch Inserate werden billigft berechnet.

Inhalt: Juden und Mexikaner. — Alte Urkunden. Juden in Deutschland. — Randglossen zu Lessing's "Nathan der Weise". — Aus dem Leben der talmudischen Zeit. — Die Juden sind Demokraten. — Correspondenzen. — Locale und Auswärtige Notizen. — Inserate.

Inden und Mexikaner.

VI. Bon Dr. B. Placzek.

In jener wunderbaren Stadt, wo bas römische Alterthum seine Auferstehung feierte, in Pompeji, fand man im Jahre 1830 ein Gemälbe, worauf die drei Continente det alten Welt personifizirt bargestellt sind. Curopa in der Mitte als Frau auf einem Throne, rechts Asien als weiße Dienerin, links Afrika als Negerstlavin, und hinter diefen - ein Schiff, das mit schwellenden Segerstladin, und hinter biesen — ein Schiff, das mit schwellenden Segeln in die Ferne zieht. — Die Uhnung der Alten von dem undekannten Welttheile — jacet extra sidera tellus — fand in diesem Gemälde ihren bildlichen Ausdruck, und das Fahrzeug des großen Genuesen erreichte den Hafen, dem jenes Schiff zusteuerte. Aber auch die Urzbewohner Amerika's stehen in traumhastem Zusammenhang mit der alten Welt. Der Sagenkreis der merikanischen Völker stellt die und da eine solche Nerhindung der besonge Bölker stellt hie und da eine solche Berbindung her, besons ders der kosmogonische Theil, der in die primitivsten Buftanbe, bie bem gesammten Menschengeschlechte gemeinfam find, gurudgreift. Diese Mothen stammen bon ben Daja, ben altesten bobenftandigen Ginwohnern Centralamerifa's, ber. Nach dem aztekischen Manuskripte im Batikan Pl. X. untersichieben sie 5 Zeitalter, deren Dauer A. v. Humboldt auf 18000 Jahre*) angibt. 1. Tlastonatiuh, das Zeitalter der Erbe, die von Ometeuctli und Omecihuatl erschaffen ward. Es bauerte 5206 J. und ging durch Erdbeben unter. Die Erde war bamals von Riefen bewohnt. Die ungeheuern Knochenreste antediluvianischer Thiere mögen wohl den Riesenmhthus und die Sagen von Zerstörung und Un-tergang erzeugt haben. Man nennt noch jest die Sbene zwischen Suacha und Santa sé de Bogota das "Feld der Riesen". Das 2 Tletonatiuh, das Alter des Feuers. Es währte 4804 J. und ging durch einen Weltbrand zu Grunde. Die Menschen wurden in Lögel verwandelt; nur ein Paar rettete sich in eine Höhle. Das 3. ist das Zeitalter der Luft Checatonatiuh. Die Olmeken, ein Majavolk, besiegten die Riefer. Nach einer Dauer von 4010 Jahren wurde es burch einen Orkan zerstört, der alle Menschen bis auf ein Paar in Affen verwandelte — die umgekehrte Darwin'sche Theorie. — Das 4. Weltalter, Utonatiuh, das des Wassers, ward nach einem Zeitraum von 4008 Jahren durch eine Uebe re schwemmung zerftört.*) In demselben gebar das Schlan-gen weib, Cihuacoatl, Zwillinge, ein lichtes und ein dunkles Rind, von denen die Menschen abstammen. Sie brachte durch das verbotene Abpflüden einer Blume die Gunde auf die Welt. Bon ben Menschen retteten fich bloß Corcor und feine Frau Hochiquegal auf bie Warnung der Götter in dem ausgehöhlten Stamme einer Chpresse in das 5. Zeitalter, das noch jetzt besteht. Ihnen wurden 15 stumme Söhne geboren, denen aber eine Taube 15 verschiebene Zungen austheilte, badurch geriethen fie in Zwift und zerftreuten sich. Bon ben Riefen blieben Botan

^{*)} Den ersten vier Westaltern siegt, wie ich glaube, die Annahme der vier Uresemente und die tiesere Naturanschauung zu Grunde: Alses habe nur durch die harmonische Berschmelzung aller dier Elemente seinen sessen Lestand. Bo aber eines unversältnismäßig vorwiegt, muß jede innige Verdindung der Theischen ausören und das die Grenze der Ordung überschreitende Element die Ausschlich das Hauflösung des Ganzen bewirken. Darum sand auch jedes Westalter durch das Hauptelement seines Bestehens seinen Untergang. Berwandt den mezisanischen sind die ortschreitenden ge. Rosmoslogien des Thales, welcher Urstoss und Urkraft dem Wasser, des Anaximens, der dieselben der Lust, des Anaxagoras, der sie dem Nether (Kenerlust) zuschreibe, und des Empedockes, der sich den Kaum von der gleichmäßigen Mischung der vier Elemente ersüllt dachte. Die Eintheilung in 4 oder 5 Zeitfreise sinden wir bei vielen Bölsern, bei den Thibetanern, Persern, Hindus — Traditionen der Paralayas und Ynghas in der Bhagavata Purana — bei den Egyptern und Etrussern. Dierher wären auch die vier durch Metalle bezeichneten Zeitalter das Heserschwennung, die Katallvsmen der Gypter durch Berbrennen — (Plato, Timäns c. 5.) Die Wiederschrehr der Tyssen von Metalle dezeichneten Seitalten der Spesch der steten Erneuerung der unzerssördern Materie. Lys. Herrmann Mythol. der Griechen II., 332; Bailly, Astronomie Ind. 212; Prichard, Researches. IV. T. VI. B., 380 st. Ilhlemann Hebe. d. egypt. A. III. 70.

^{*)} Nach Irtlitrochitl 1417 3.

und sieben Genossen übrig. Sie erbauten ben Thurm von Cholula und wollten ihn bis an ben Himmel erhöhen; boch die Götter, barob erzürnt, fandten Feuer bom himmel, bas ihren Bau gerftorte und verwirrten ihre Sprache. Bei ben Mechoakanern ging die Sage: Als das vierte Weltalter im Dilubium fein Ende fand, rettete sich Tezpi oder Teo Cipaetli, der Liebling der Götter, mit Weib und Kindern und verschiedenen Thieren in einem Kahn. Der Gott Tezcatlipoca zerstreute die Ge= wäffer und ließ ben Rahn landen auf der Spite bes Berges Colhuacan. Da schickte Tazpi einen Geier aus, daß er ihm Runde bringe, wie es auf der Erde aussehe; doch der Geier kehrte nicht wieder; er wollte nicht von dem Mase weichen, das bie Fluth in großer Menge zurückgelaffen. So erging es dann Tezpi noch mit manchem anderen Bogel, bis er einen Colibri fliegen ließ, der mit einem grünen Zweige im Munde zurückfam. Nun verließ er ben Rahn um sich um: zusehen auf der Erde.*)

Bei den späteren nordischen Einwanderern, den Chiches meken, ging die Sage: die Riesen, welche aus Steinen, die vom Himmel gefallen, entstanden waren**), baten ihre göttsliche Mutter, Omecihuatl, um Diener. Diese rieth ihnen, sich von Mictlanteuctli Menschenfnochen zu holen. König Rolotl übernahm biefen Auftrag. Er ließ aber auf bem Rudwege einen Knochen fallen, ber in zwei Stude zersprang. Die Ries sen besprengten sie mit ihrem Blute***) und es entstanden ein Knabe und ein Mädchen aus bemfelben, die fie mit Difteln nährten undderen Abkömmlinge ihnen als Sklaven bienten. 3mei berfelben fturgten fich einft, fich felbft ben Göttern opfernd, in ein großes Feuer und gingen baraus als Sonne und Mond hervor. Aus Neid barüber geriethen die Riesen mit den Menschen in Streit, die mit der Bernichtung jener endete. Das erfte Dienschenpaar, das aus Knochen eniftanwar, hatte sechs Söhne. Einer derselben Te noch, war der erste, der Städte baute. Zur Verherrlichung der Feste, die jene ersten Menschen dem Tezkatlipoka zu Ehren, der die Gemäffer bes Diluviums im vierten Zeitalter zerstreute, feierten, ließ biefer Mufit aus bem Connenhaufe holen****), ju welchem Behufe er eine Brude aus Mallfischen und Schildfröten borthin errichtete. Unter biefer Brude ift, nach meiner Bermuthung, der Regenbogen zu verstehen, der einerseits wegen feiner Wölbung, die ihn gleichsam als Pfeiler bes himmels erscheinen läßt, burch bas ftarte Knochen- und Schalengerufte dieser Thiere versinnlicht wird, und der anderseits wegen seines Farbenspiels, das sich auf ähnliche Beise an den Ballfischen zeigt, wenn sie an die Oberfläche bes Meeres kommen und bie Sonne sich auf ihrem Ruden spiegelt, sowie auch an ber Schale ber Schildfrote sichtbar ift - burch biese Thiere feine bilbliche Darftellung findet. Man konnte noch weiter gehen in der Annahme, diese Mythe veranschauliche die Berbindung der Begriffe von Glanz und Schall. Aehnliches weist Grimm — Deutsche Mythologie, 429 — nach.

Alle 52 Jahre befürchteten die Mexikaner den Untergang der Welt durch das Feuer und die bösen Geister der Luft. Am Ende der fünf Schalttage ward daher das Feuersest Kiuhmolpiah (Band der Jahre) geseiert. Man löschte überall das Feuer aus, bewahrte sorgfältig Weiber und Kinder, daß sie nicht in Thiere verwandelt werden und zerbrach Geschirre, Geräthschaften und Kostbarkeiten. Abends begaben sich die Männer auf den Berg Huizachta, wo um Mitternacht auf der

Brust bes zu Opfernden vermittelst zweier Hölzer das neue Feuer entzündet ward. Das Auflodern der Flamme war das Beichen, daß die Götter diesmal die Welt verschonten. Mit lautem Freudengeschrei wurde das neue Feuer überallhin getragen. Im J. 1506 feierte man das letzte Fest dieser Art.*)

Die Bolfesage, Die Morgendämmerung, welche ben Unbruch bes hellen geschichtlichen Bewußtseins anfündigt und biefes als irifirende Nebelhulle noch lange begleitet, wird für ben scharfblidenden Forscher, ber aus ber Morgenröthe ben Tag erkennt und berechnet, den sie einleitet, und mitten im schillernden Dunstfreis den Lichtfern erschauet, zu einer gar bedeutsamen Quelle historischer Ginsicht. Gleiches gilt in nicht geringem Maße von ber mexikanischen Sage. Sie löst unzweifelhaft bie gewichtigen Fragen bes Physiologen und Culturhistorifers nach ber Abstammung ber amerikanischen Raffe. Sie befestigte in A. v. Humbold bie Ueberzeugung: Ne doit ou pas reconnaitre les traces d'une origine commune partout, on les idées cosmogoniques et les premières traditions des peuples offrent des analogies frappantes jusque dans les moindres circonstances!* Sie windet also um die Bibel — die heiligste Urkunde des Menschengeschlechtes, neue Kranze. Wenn in dem Sagenfreise irgend eines Bolfes in ber alten Welt biblische Reminiscenzen an- und nachklingen, so finden wir es natürlich und die Berührungspunkte naheliegend. Aber im Herzen Amerikas, das bis vor wenigen Jahrhunderten außerhalb unfers Hori= zontes, ja sogar unserer Ahnung lag, die älteften biblischen Traditionen gang kenntlich, zuweilen in unveränderter Geftalt auftauchen zu feben, das muß wohl mit Staunen und Chrfurcht erfüllen.

Unschwer ist es, aus den angeführten Sagen, die biblische Erzählung von der Schöpfung, dem Sündenfall, der Sündsluth, Thurmbau und Sprachverwirrung in den Hauptzügen herzustellen. Man braucht nur einige Umrisse zu verschieben und von der landes- und volksthümlichen Färbung abzusehen.

Wir erfennen in ben beiben ihrer außeren Erscheinung nach so ganz verschiedenen Kindern Cihuacoatl's und Abel, in dem Abpflücken der verbotenen Blumen — die Frucht vom Baum ber Erkenntniß; in ber Sage, daß die ersten Menschen sich von Disteln nährten — die Schriftstelle 3-17; wir begegnen den Cot und in ben Kämpfen der Riesen mit ben Menschen — (ähnlich Giganten und Titanen bei ben Griechen, Romthussen bei ben Standinaviern) — bem ל) המרץ חמם; in der Selbstopferung zweier Menschen, beren Entrücktwerden in ben himmel und bem Kampfe, ber aus Neib hierüber entbrannte - bem Streite zwischen Rajin und Abel. Man fonnte auch die Entstehung der Menschen aus Steinen mit ber Erschaffung berfelben aus Erbe, und bie Entstehung eines Rnaben und eines Madchens aus zwei Studen eines Knochen mit der Erschaffung Eva's aus ber Rippe Abams vergleichen. ††) Welche Uebereinst immung erst in ber Erzählung vom Diluvium! Da haben wir Roach, Arche Ararat, Rabe, Taube und Delblatt, so wie ben vom rettenden Gotte eingesetzten Regenbogen nur mutatis mutandis; ebenso in der Sage vom Thurmbau zu Cholula und der dar= auffolgenden Sprachsonderung. Das Auflodern der Flamme beim Feste Xiuhmolpiah als ein gunstiges Zeichen ber Götter betrachtet, findet ebenfalls Parallelstellen in der Bibel. — Richter 6, 11; 13, 20; Könige I, 18, 24.

Aber noch weit merkwürdiger und überraschender ift die Uebereinstimmung einiger von jenen mer. Mythen mit Erzählungen und Deutungen aus dem rabbinischen Schriftthum. Für die Sage von den Zeitaltern oder eigentlich Welten, die

Ju Grunde gin Midrafcfielle: ward Abend"
ift zu entnehmer schaffen und wier: diese gefällschith c. 3 unt die Benennung gen weib", w

auf die Sünde die Chivja di 12 - 2 - 2 - 3 Atam sas du wurdest N heißt: 37 - 78 wie Per.

In dem

eigentlichsten C "Cibuaco waren ein 31 Clief. 21 und 3. B. R. 10 eines licht un und Abel erzö — bas. c. 24 zurück, weil e fand, lassen is Sen beriertet:

Die Mei

daraus zu bi

iprunglich bon berringerte ib tenen Theile Lande, die be Meniden enti Conne läßt b und Schilbfro שמד (13 פרא läßt ben Grun dern biefes Gi Menschen in C rung findet eir : יצדה ללבנה die Prototype Sonne und be ters, Enecaton geschah nach das Babelthur ה נעשה קפם itolzen Bau von heißt: Der brit Rabba 38. D Feuer" bie ül Standinaviern borfindet, gaben allgemeine Zerst mehr über bie W 36-a; "Ulles auch ber Sonne

> Peßachim 94, Wie die 9 Feste Xiuhmolp

befiehlt der Go

12; "паф 600

stören und 100 Jahre nachher

^{*)} Bgl. 3. Bish. Müller, Geschichte ber Urreligion Amerika's 508 ff. Humboldt, Monuments . . 148 . . B. D. Cord. II. 124 ff. Prescott H., Anhang; Clavigera I. 49; Ant. of Mex, Pl. 7—20.

^{**)} Auch bei ben Onaidas und Karaiben geht die Sage, daß Menschen aus Steinen entstanden seien. — Müller, 110, 229. Analog die Mythe von Denkalion und Pprrha.

^{***)} Davon rishtt ber Gebrauch der Blutentziehung als Opfer bei den mex. Priestern her. Dasselbe übten auch die Priester der Bellona in Rom am 24. März, welcher "Bluttag" genannt ward. — Hartung, Religion der Römer II., 271; Gleiches auch bei den Priestern des Baal. — B. d. Könige I., 18—28.

^{****)} Bermöge gleicher Ibeenaffoziation war Apollo Sonnengott, Mufaget und Gott ber Tone.

^{*)} Bgl. Clavigero I., 363, 420, 432, Prescott, I., 99, 432, II. Anshang; Humboldt, Monuments 180 ff., Müller 516, 545.

^{**)} Vues des Cord II. 178.

^{†)} שביכת דמים (Rabba Beresch. 31.) "Die Erde war voll Gewaltthat" — bas ist Blutvergießen.

^{††)} Der erste Städteerbauer Tenoch ist namensverwandt mit Chanoch dem Sohne Kajins, nach welchem dieser die erste Stadt, die er erbaute, nannte.

ft zweier Hölzer bas neue obern ber Flamme war bas die Welt verschonten. Mit neue Feuer überallbin geas lette Fest dieser Art.*) ämmerung, welche den Un-Bewußtseins ankündigt und ch lange begleitet, wird für aus der Morgenröthe ben ie einleitet, und mitten im ern erschauet, zu einer gar Einficht. Gleiches gilt in itanischen Sage. Sie löst gen des Physiologen und nmung ber amerikaniichen umbold die Ueberzeugung: traces d'une origine commogoniques et les prefirent des analogies frapndres circonstances!**) bie heiligste Urfunde bes Wenn in dem Sagenfreife Belt biblische Reminiscenzen vir es natürlich und die er im Bergen Amerifas, n außerhalb unfers Hori-

jührten Sagen, die biblijde Sündenfall, der Sündfluth, in den Hauptzügen herzu-Imrijfe zu verfdieben und n Färbung abzulehen. hrer außeren Erfdeinung

ag, die ältesten biblijden

n in unveränderter Geftalt

l mit Staunen und Chr:

. Cihuacoatl's — Rajin verbotenen Blumen — die in der Sage, daß die ersten - die Schriftstelle 3-17; n Rämpfen ber Riefen mit n und Titanen bei den Kandinaviern) — dem pferung zweier Menschen, el und dem Rampfe, der m Streite zwischen Rajin Entstehung ber Menschen rselben aus Erde, und die Matchens aus zwei Stüng Eva's aus ber Rippe reinst immung erft in der aben wir Noach, Arche t, so wie den vom ret= nur mutatis mutandis; zu Cholula und ber bar-Muflodern der Flamme ftiges Zeichen ber Götter stellen in der Bibel. —

10, 225.
11 überraschender ist die mer. Muthen mit Erzähginischen Schrifthum. 2007 bie eigentlich Welten, die

rescott, I., 99, 432, II. Ans J., Müller 516, 545.

ιτή. 31.) "Die Erde war voll

mensvermandt mit Chanoch iefer die erste Stadt, die er

In dem Namen Chava ift eine Unspielung enthalten auf die Sünde Eba's, zu der sie sich durch die Schlange, die Chib ja heißt, verloden ließ; ferner: האדם ידע את חור חוויא חון ואת חוויא דאדם בר כו ידע מה עבדית ליה חוה חיויא חיוך ואת חיויא דאדם בר כו

Abam sagte zu Eva: dich verführte die Schlange, und bu wurdest Abams Schlange. Nach אם פרכו דרא כל אם שט פּגּ heißt: על נחש ועברה את כן und vielen ähnlichen Stellen — wie Ler. Rab. — wird Eva als Schlangenweiß im

eigentlichsten Sinne bezeichnet.

Die Menschenknochen, die Xolotl holte, um neue Menschen baraus zu bilben, erinnern an die Sage: Abam war ursprünglich von unendlicher Größe. Nach dem Sündenfalle verringerte ihn Gott und gebot ihm; Nimm die abgeschnit= tenen Theile bon beinen Gliedmagen und ftreue fie über alle Lande, bie bewohnt werden follen; aus ihnen follen wieder Menschen entstehen. Sefor Chaffibim 501. Die Brüde gur Sonne läßt ber Mexikaner aus riefigen Thieren, Wallfischen und Schildfroten, errichten: und die Lewiathan fage נחש בריח בין שני סנפיריו הבריח התיכון של ארץ עומד (13 פרא läßt den Grundpfeiler der Erde zwischen den beiden Flogfe= bern biefes Seeungeheuers stehen. Die Berwandlung zweier Menfchen in Sonne und Mond gum Lohne für Selbstaufopferung findet ein Seitenftud in bem Sate (Falfut Könige 28): אברהם נמשל לחמה יצחק ללבנה משל לחמה יצחק ללבנה bie Prototype aufopfernder Hingebung — find verglichen der Sonne und dem Monde. Die Menschen bes britten Zeitalters, Enecatonatiuh, wurden in Affen verwandelt. Gleiches geschah nach Sanhedrin 109 mit einem Theile ber Erbauer בת אחת של דור הפלגה אמרה נעלה — מלה של דור הפלגה אמרה נעשה קופים "Feuer bom himmel zerstörte ben stolzen Bau von Cholula" — während es vom Thurme zu Babel heißt: Der britte Theil ging burch Feuer zu Grunde — Ber. Nabba 38. Der Besorgniß eines "Weltunterganges burch Feuer", die übrigens auch bei den Eghptern, Griechen und Standinaviern — bei letteren Ragnarofr genannt vorfindet, gaben unsere Alten mannigfachen Ausdrud: "Gine allgemeine Berftorung burch Waffer bringt Gott zwar nicht mehr über die Welt, wohl aber durch bas Feuer." - Schewnoth 36—a; "Alles ward aus Staub und wird zu Staub" — auch der Sonnenball, wie es heißt — Hob, 9—7. — "Er befiehlt der Sonne, daß sie nicht mehr scheine" — Ber. Nab. 12; "nach 6000jährigem Bestande wird Gott bie Belt gerftören und 1000 Jahre, oder 2000 ober 5000 auch 7000 Jahre nachher wieder erneuern." — Sanhedrm 97, a, b., Beßachim 94, a., Noschhaschona 31, a., Ab. Sar. 9. a. b.

Wie die Merikaner das Emporlodern der Flamme beim Feste Xiuhmolpiah als ein Gnadenzeichen der Götter freudig begrüßten, so berichtet auch die Legende*) von Adam: "Als nach der Bertreibung des ersten Menschenpaares aus dem Eben die erste Nacht herreinbrach, saß Adam tiesbekümmert, in dumpfes Brüten versenkt. In seinem Herzen stieg die Angst auf vor den feindlichen Mächten der Finsterniß. Da sandte ihm der Herr eine Feuersäule. Bei diesem Anblick leuchtete die Zuversicht auf in Adams Gemüthe, und er rief freudig aus: Nun weiß ich, daß Gott mit mir ist!" P. R. E. 20.

Alte Urkunden.

Juden in Deutschland.

Bon Ludwig Lichtschein, Rabbiner in Aufterlitz.

(Fortsetzung.)

Die älteste und ansehnlichste jüdische Gemeinde in Deutschland war zu Regensburg. — Es soll sich, noch im Jahre 1612, daselbst ein von den Juden Jerusalems während der Beit ber Belagerung durch Titus, an die gu Regensburg abgesandtes Notisikationsschreiben vorgefunden haben, welches in der alten Synagoge, in der heiligen Bundeslade nächst den Thorarollen aufbewahrt wurde. Sie rühmten sich auch da= selbst, als die berüchtigte Judenverfolgung im Jahre 1519 stattfand, ein Stück von den durch Mose zerbrochenen stei-nernen Tafeln, ferner ein Bruchstück vom Wunderstade Mosis zu bestigen. (Bgl. Benjam. 2. in seinen Reisebeschr. 1861. zu Lyck. s. 23). Inwiesen diese Traditionen auf Wahrheit und Richtigkeit Anspruch machen können, überlassen wir willig dem jeweiligen Urtheile der mannigfachen Lefer. — Die Juden zu Regensburg erfreuten sich stets des größten Wohlwollens sowohl von Seiten der Fürsten als auch des Volkes. Und wenn auch zuweilen düstere mittelalterliche Wolken auch über ihr Haupt zu entladen drohten, jo dienten diese furz vorüber= gehenden Gewitter bloß dazu, um die Luft nur noch mehr zu reinigen. Als z. B. Anno 1172 ein allgemeiner Volks-aufstand gegen die Juden Nürnbergs stattsand, stiegen sie noch im selben Jahre nur noch mehr in der Gunft des da= mals regierenden Fürsten Ottokar II. Als dieser Fürst einst eine weite Reise anzutreten genöthigt war, vertraute er den Schlüffel zu seiner Schatzfammer, dem damaligen Vorsteher der jüdischen Gemeinde, Namens Hennl. (Bgl. Hift. Bav. f. 119). Man schätzte die Seelenzahl der zu Regensburg wohnhaften Juden auf circa 12,000, so daß das allgemein bekannte Sprichwort entstand: "Wer zu Regensburg die Donaubrücke paffirt, und weder einem Juden begegne, noch das Läuten von Gloden höre, der fonne eines besondern Wunders sich rühmen." Als im Jahre 1476 mehrere Bürger ber Stadt Regensburg an einzelnen baselbst wohnhaften Juden wegen eines von ihnen fälschlich angeschuldigten Berbrechens Innchjuftiz übten, wurden selbe vom Kaiser Friedrich III., der überhaupt ein eifriger Beschützer seiner judischen Unterthanen war, auf das Strengste bestraft. Die Juden zu Baiern waren überhaupt der Spielball der damals regierenden Herzoge, indem sie bald zu der einen, bald wieder zur andern herzoglichen Linie geworfen wurden. — Sie ftanden ftets unter dem besondern Schutz der jeweilig regierenden Berzoge. Später als Raiser Maximilian nach dem bairischen Kriege bie Staatstaffe erschöpft hatte, nahm er bie Juden Baierns in feinen Schut, um für die zahlreichen Roften einigermaßen Ersat zu finden, und den Staatssackel zu fullen. bem erfolgten Ableben Kaiser Maximilians I. im Jahre 1519, als die Juden sich wieder ihres Schutzes entblößt sahen, ergriff die Stadtobrigkeit die Gelegenheit, um nicht etwa hinter den übrigen Städten zurudzubleiben, und vertrieb

^{*)} Auf welche bekanntlich ber Gebrauch ber Habbala guruckgeführt wirb.

fämmtliche Juden aus der Stadt. An die Stelle der von Juden innegehabten Synagoge wurde sofort eine Kirche erbant. —

Die Juden blieben ungefähr 50 Jahre hindurch von Regensburg ausgeschlossen. Erst um 1570 begannen wieder einzelne jüdische Familien sich zu Nürnberg anzusiedeln; diese Juden standen nunmehr weder unter dem Schutze des regiesrenden Fürsten, noch der Stadtobrigkeit, sondern stellten sich steiwillig unter den Schutz der verschiedenen Gesandten. Hauptsächlich war es nun der sächsische Gesandten. Dauptsächlich war es nun der sächsische Gesandte, welcher die Juden kräftigst in seinen Schutz nahm. — Die Stadtobrigskeit und deren Bürger hatten wohl gegen das Versahren der Gesandten Protest eingelegt, so daß in Folge dessen im Jahre 1712 der König von Polen, als Neichsserz-Marschall, den strengen Beschl erließ, daß sämmtliche Juden, die sich zu Nürnberg angesiedelt, binnen 4 Wochen das Land zu räumen hätten; allein dieser Vesehl scheint nicht zur Anssührung gelaugt zu sein, da im Gegentheil im darauf folgenden J. 1713 noch zahlreiche Juden aus Wien und Umgedung in Folge der daselbst herrschenden Best nach Regensburg flüchteten. Die größte und härteste Judenversolgung in Baiern hatten im Jahre 1298 die Juden daselbst zu erleiden. —

Der Schöffe und Bürgermeifter der Stadt Nürnberg, Conrad, klagte die Juden an, daß sie eine Hostie verbrannt hätten. Er durchrannte die Straßen Nürnbergs mit dem Rufe: "Wer ein guter Chrift sein will der folge mir nach." Der Pöbel nun, der bei solchen Anlässen stets als guter Christ sich bewährte, rottete sich allsogleich zusammen, überfiel die Häuser der Juden, plünderte dieselben, und sind ihm circa 600 als Opfer gefallen. — Raiser Albrecht besaß wohl nicht die Macht, die damals aufgeregte niedere Bolksmaffe zu beschwichtigen, jedoch wurde durch seine fräftige Vermittlung das Uebel gemildert. Als nämlich ein großer Theil der Juden schon zum Opfer gefallen war, erklärte Kaifer Albrecht vorerst die Sache untersuchen zu wollen. Der Böbel gab fich mit diesem Rathe des Raisers zufrieden; der Raiser ließ fofort die Urheber jener Unruhen verhaften, einige derselben hinrichten, setzte die Juden wieder in ihre früheren Rechte ein, und dieselben lebten von nun an ungefähr 3 Jahrhun-(Forts. folgt.) derte hindurch unangefochten.

Randglossen zu Lessing's "Nathan der Weise."

Von Leopold Wolf in Brag.

II.

Boccaccios Fabel, von der Lessing hier spricht, enthält nach einer meisterhaften Schilberung der Pest, die im Jahre 1348 besonders in Florenz wüthete, eine Erzählung, wie sieben junge Damen in einer Kirche zusammentrasen und sich verabredeten, mit drei ihnen befreundeten Herren die Stätte der Verwüstung zu sliehen und auf dem Lande Zerstrenung und Schutz zu suchen.

Es geschah. Sie lebten ein harmlos "idhllisches Leben". Abends aber saßen sie im Kreise beisammen und jedes der Reihe nach mußte eine Geschichte erzählen. In diesen Geschichten nun ist es, wo Filomela, eine der Damen, die Geschichte der drei Ringe, wie folgt, erzählt.

"Saladin bessen Tapferkeit so groß war, daß er sich nicht nur vom geringsten Manne zum Sultan von Babylonien emporschwang, sondern auch viele Siege über saracenische und christliche Könige errang, hatte in verschiedenen Kriegen und durch großen Aufwand und Pracht seinen ganzen Schatz gesleert; und als er durch ein plötzliches Ereigniß eine große Summe Geldes nöthig hatte und er nicht wußte, wie er sich in der Eile dieselbe verschaffen sollte, siel ihm ein reicher Jude mit Namen Malchizedek ein, der in Alexandrien auf

Binfen lieh. Diefer, glaubte er, fei im Stande, ihm gu helfen, wenn er wolle; aber derfelbe war jo geizig, daß er es freiwillig nicht gethan hatte, und Gewalt wollte er doch nicht anwenden. Da jedoch die Noth drängte, besann er sich hin und her auf ein Mittel, daß der Jude ihm aushelsen muffe, und entschloß sich, ihm unter einem scheinbaren Borwand Gewalt auguthun. Er ließ ihn alfo rufen, empfing ihn sehr freundlich, ließ ihn Platz nehmen, und sprach zu ihm: "Bortrefflicher Mann, ich habe von mehreren Personen gehört, Du seiest ein verständiger und in den göttlichen Dingen besonders erfahrener Mann. Ich möchte daher gerne von Dir hören, welche von den drei Lehren Du für die wahre hältst, die jüdische, die saracenische oder die christliche? — Der Inde, der wirklich ein verständiger Mann war, merkte nur zu gut, daß Saladin es darauf angelegt habe, ihn in feinen Worten zu fangen, und Streit mit ihm zu beginnen, er fah daher ein, daß er feine von den drei Lehren mehr, als die andern loben dürfe, damit Saladin seine Abilcht nicht erreiche. Er strengte also seinen Scharffinn au, um eine Antwort zu finden, bei der man ihm nichts anhaben founte, und alsbald fam ihm ein Ginfall, und er fprach : "Mein Herr, die Frage die ihr an mich ftellt, ift schön, und Euch meine Ansicht darüber auszudrücken, muß ich Euch eine Geschichte erzählen. Wenn ich mich nicht irre, so habe ich oft gehört, daß ein vornehmer und reicher Mann gelebt habe, der unter andern werthvollen Kleinodien auch einen fehr schönen und kostbaren King in seinem Schatze besaß. Um diesen wegen seines Werthes und seiner Schönheit zu ehren und ihn auf ewig seinen Rachkommen zu hinterlassen, traf er die Anordnung, daß derjenige von seinen Söhnen, bei welchem nach seinem Tode dieser Ring als Hinterlassenschaft gefunden wurde, fein Erbe fein und von allen anderen als ihr Haupt geehrt werden solle. Derjenige, dem es hinterlassen wurde, traf dieselbe Anordnung mit seinen Kindern, und machte es gerade so, wie sein Ahnherr. So wurde der Ring auf viele Geschlechter vererbt und kam endlich in die hände eines Mannes, der drei schöne und tugendhafte Söhne hatte, die ihrem Bater sehr gehorsam waren, weßhalb er sie alle drei gleich sehr liebte. Und da die Jünglinge die Sitte mit diesem Ringe wußten und ein Jeder derfelben der am meisten Geehrte sein wollte, so ging ein Jeder, so gut er konnte, den Bater, der schon alt war, mit Bitten an, er möchte, wenn er sterbe, ihm den Ring hinterlassen. Der rechtschassen Mann, der sie alle gleich sehte, innd selbst nicht mutte. nicht wußte, welchem von ihnen er den Ring hinterlaffen solle, versprach ihn einem Jeden und beschloß alle drei zu befriedigen. Er ließ heimlich von einem geschickten Meister zwei andere Ringe machen, die dem ersten so ahnlich waren, daß selbst er, der sie hatte machen lassen, kaum erkannte, welches der wahre sei. — Beim Herannahen seines Todes nun gab er heimlicher Weise einem Jeden der Söhne seinen Ning, und als nach dem Tode des Vaters ein Jeder auf die Erbschaft und Ehre Anspruch und sie dem Andern streitig machte, zog zur Befräftigung seiner Ansprüche ein Jeder seinen Ring hervor und da sie die Ringe einander so ähnlich fanden, daß man nicht erkennen konnte, welches der wahre seinet, des mit itage et katers seinet, betiebe des Vaters sei, unentschieden und ist es noch jetzt. Und dasselbe sage ich Euch, mein Herr, über die drei Gesetze, die von Gott den drei Bölfern gegeben murden, und über welche 3hr mir eine Frage vorgelegt habt; ein Jeder glaubt, fein fei das Erbe, sein das wahre Gesetz und sein die wahre Lehre, aber welches Bolk sie wirklich hat, das ist noch unentschieden, wie bei den Ningen." — Saladin erkannte, daß der Jude sich trefflich aus der Schlinge zu ziehen gewußt habe, mit der er ihn hatte fangen wollen, und entschloß sich deshalb, ihm seine Noth zu entdecken und zu sehen, ob er ihm dienen wolle. Er that dies und gestand ihm, was er habe thun wollen, wenn er nicht so verständig geantwortet hatte. Der Jude half zwar mit der Summe aus, die Saladin verlangte und Saladin zahlte sie ihm später wieder zurück, gab auch bazu große Geschenke, hielt ihn stets als seinen Freund und

perlieh ih genng. Dies Episode i an Herde den Kr

den Prierwarten heißt, un nen, da und nad fann ich "tretet e Elmann Tempter Perfönlu

rung, di

ber Grüten, Sm entweibtet feiten, weiteil feiten, weiteil febe fremen; berten Egaren itt konnen

ittid fem

Daher !

folge get

mit Ericurch in General in Dir, wohl, I id nicht wenn di

erbitterte As einfigethan u halt, um ihm, des er aus newaltjan der Sult Unsinge ken Salt

in Grat

grokem s Umitand rühmten Sala Maimor Freigeist verlieh ihm eine hohe und ehrenvolle Stelle in seiner Um-

c, sei im Stande, ihm zu selbe war so geizig, daß er

und Gewalt wollte er boch

Roth drängte, besann er sich

aß der Jude ihm aushelfen

ter einem scheinbaren Borihn also rufen, empfing

iehmen, und sprach zu ihm:

oon mehreren Perjonen geid in den göttlichen Dingen

ch möchte daher gerne von

Lehren Du für die wahre

uf angelegt habe, ihn in

reit mit ihm zu beginnen,

on den drei Lehren mehr,

it Saladin jeine Abicht

seinen Scharffinn an, um

nan ihm nichts anhaben

Ginfall, und er iprach:

mich stellt, ist schön, und

rücken, muß ich Euch eine

h nicht irre, so habe ich

reicher Mann gelebt habe,

einodien auch einen fehr nem Schatze befaß. Um

einer Schönheit zu ehren

men zu hinterlassen, traf

von jeinen Söhnen, bei

ling als Hinterlassenschaft id von allen anderen als

Derjenige, dem es hinter= ung mit seinen Kindern.

Chuherr. So wurde der

und fam endlich in die

ie und tugendhafte Söhne

m waren, wefhalb er fie

die Jünglinge die Gitte

Beder derfelben der am

g ein Jeder, so gut er

ar, mit Bitten an, er

Ring hinterlaffen. Der

ich schr liebte, und felbst

den Ring hinterlassen

nd beschloß alle drei zu

inem geschickten Deister

ersten so ähnlich waren,

laffen, faum erfannte,

erannahen seines Todes

Jeden der Söhne seinen

Baters ein Jeder auf die jie dem Andern streitig r Ansprüche ein Zeder

dinge einander so ähnlich

nte, welches der wahre

vahre Erbe des Baters

t. Ilnd dasselbe sage ich etze, die von Gott den

er welche 3hr mir eine

bt, jein jei das Erbe,

hre Lehre, aber welches

noch unentschieden,

nnte, daß der Jude sich geroußt habe, mit der

hloß sich deshalb, ihm en, ob er ihm dienen

a, was er habe thun

eantwortet hätte. Der

, die Saladin verlangte

vieder zurück, gab auch

als seinen Freund und

e oder die dristliche? ndiger Mann war, merkte

Diese Geschichte das Boccaccio verwendete Lessing als Episode in seinem "Nathan". "Ich will hossen" seizung ats an Herder mitten heraus aus seiner Arbeit, "daß Sie weder den Propheten Nathan, noch eine Sathre auf Goezen erwarten. Es ift ein Nathan, der hier Boca; Melchijedek heißt, und dem ich den Namen nur immer hätte lassen können, da er doch wohl, wie Meldifedet, ohne Spur vor sich und nach sich wieder aus der Welt gehen wird. Indessen fann ich sicher meine Leser: Introite et hic Dii sunt — "tretet ein, auch hier sind Götter" — zurusen.

Was um die drei Hauptpersonen des Stückes, den Muselmann Saladin den Inden Nathan, und den christlichen Templer betrifft, so ist Saladin unter ihnen eine historische Persönlichkeit, und es ift interessant neben der Charafterifi= rung, die und Leffing's Drama von ihm bietet, ihn auch im Lichte der historischen Objectivität kennen zu lernen. Saladin, der Gründer eines großen mohamedanischen Reiches in Egypten, Sprien und Demen, war ein Bater feiner Bölfer. entweihte als Sieger sein Glück durch keine jener Grausam= feiten, welche soust im Drient mit der Ginnahme eroberter Städte verbunden zu fein pflegen. Er verfuhr im Wegentheil sehr milde, bewies sich mitleidig und freigebig gegen alle Armen; er beförderte den Handel, indem er den eingewans derten Benetianern, Gennesen, Pisanern, Russen und Bul-

garen übermäßige Vorrechte ertheilt hatte.

Noch heute find die weisen Ermahnungen, die Saladin seinem jüngsten Sohne beim Abschied ertheilte, mustergiltig, und fennzeichnen in überzeugendster Weise die tiese Gemüthssfülle dieses vortrefslichen Mannes. "Ich empfehle Dir, sagte Saladin, nach dem Zeugenisse seines Geheimschreibers zu Daher (Schlösser, Weltgeschichte VII., 190.), Ehrstrucht gegen das höchste Wesen, welches die Quelle alles Guten ist. Befolge gewiffenhaft seine Gebote, denn in ihm ruht dein Seil. Bergieße fein Blut, und lade feine Blutschuld auf Dein Haupt! denn vergoffenes Blut schläft nicht. Ebenso ermahne ich Dich, Dir die Herzen Deiner Unterthanen zu bewahren und mit Ernst für ihr Wohl bedacht, thatig fein; denn sie sind burch Gott und mich Deiner Fürsorge anvertraut. Außerdem empfehle ich Dir, daß Du Dir Fürsten und Borsteher ge-wogen erhaltest; benn ich wäre nicht zum Gipfel ber Macht gelangt, wenn ich nicht alle mit Milde behandelt und durch Freundlichkeit gewonnen hätte. Nähre gegen Niemand Haß in Dir, denn der Tod wird Jeden dahinraffen. Auch hüte Dich Jemand zu beleidigen ; denn die Menschen versöhnen sich nicht, ohne vorher Rache genbt zu haben, mährend Dir, wenn du Gott beleidigt haft, für die bloße Rene Verzeihung geboten ift: denn Gott ift barmherzig.

Ueber Saladins Berhältniß zu seinen judischen Unterthanen finden wir anerkennenswerthe charakteristische Züge in Grätz VI. 329, Sein Reich war ein sicheres Aspl für verfolgte Inden. Wie gegen Jedermann, selbst gegen seine erbitterten Feinde, war Saladin auch gegen Juden gerecht. Als einst ein Jude sich beschwerte, Saladin habe ihm Unrecht gethan und diefer es vernahm, machte er in seinem Gange halt, um die Beschwerde zu vernehmen. Der Jude erzählte ihm, bes Sultans Diener hätte ihm zwanzig Laft Wein, die er aus Alexandrien nach dem Hafen von Alfo eingeführt, gewaltsam genommen, in die Schatkammer gebracht und angegeben, es sei auf Saladin's Befehl geschehen. Sofort ließ der Sultan die Angelegenheit untersuchen, und als sich die Aussage des Juden bestätigte, befahl er dem Juden den ganzen Schaben zu ersetzen. Unter ihm stiegen die Juden zu großem Wohlstand und Ansehen. Hierbei kömmt noch der Umstand in Betracht zu ziehen, daß Sasadin, mit dem berühmten Maimoniden im freundschaftlichsten Verhältniß stand.

Saladin war 1137, Mofes ben Maimon 1139 geboren. — Maimonides, von seinen jüdischen fanatischen Gegnern als Freigeist angeklagt, war nach Eghpten geflohen, und fand Schut bei Saladie dem Muselmanne. Nach Grätz verschwägerte sich Maimonides in Fostal, wahrscheinlich nach dem Ber-

luste seiner ersten Frau, mit einer angesehenen Bersonlichkeit, mit Abulmaali, der Geheimschreiber bei einer von Saladins Franen, der Mutter des nachmaligen Sultans Alafdhal war und kam dadurch in nähere Beziehung mit Saladin, ohne dessen Leibarzt gewesen zu sein, welche Würde er vielmehr erst bei seinem Nachfolger einnahm. Albrecht aber behauptet, Saladin selbst habe Maimonides zu seinem Leibarzt ernannt, und ihm mit großer Freigibigkeit die Mittel zur Stiftung wissenschaftlicher Anstalten gegeben. Diesem Maimonides, bessen Buch More Nebuchim bekanntlich dem ersten Culturbannerträger unter den deutschen Juden, Moses Mendels-sohn zum Lehrer, der auch ihn zu den Quellen der Weis-heit führte, geworden war, hat Lessing von Mendelssohn fennen gelernt, und so fam er wohl auf den Gedanken den historisch berühmten Saladin in den Vordergrund zu stellen und die in seiner Phantasie in eine Berson zusammenge-schmolzene geschichtliche Berson Moses ben Maimon und die dichterische Figur des Melchozedet zum Nathan zu gestalten, und bei dem innigen Freundschaftsverkehre zwischen Lessing und Moses Mendelssohn fann es wohl kein Wunder nehmen, wenn Nathan unter der Hand des Dichters die Züge seines Freundes Moses annahm, und Moses Mendelssohn das Urbild des Nathan wurde.

Aus dem Leben der talmudischen Beit.

Gine Studie vom Redafteur.

(Schluß.)

Chemals herrschte viel Prunk bei den Leichenbegängnis Der Todte wurde mit Musik zum Grabe begleitet, und der allerarmfte Mann mußte gur Beerdigung feiner Frau zwei Flötenspieler bestellen, auch sonst wurde viel Lus zus zur Schau getragen, und es war oft der Fall, daß arme Leute bei einem Todesfall in ihrer Familie davonliefen, weil sie die Kosten der Beerdigung nicht erschwingen konnten. Der Nassi Rabbi Gamaliel, durch Ansehen wie durch Reichthum hervorragend, that dieser Unsitte Einhalt, und erwies sich baburch als einen wahren Wohlthäter des Volkes. Er wurde, nach seiner eignen Anordnung ohne allen Auswand, ja ganz ärmlich zur Erde bestattet. Sein schönes Beispiel fand bald Nachahmung, und wurde später allgemeine Regel. Die Rach welt segnete sein Andenken; bei den Trinkgelagen, welche bei den Juden wie bei den Griechen nach der Beerdigung eines Todten gehalten wurden, vergaß man es nie einen Toast auf diesen gelehrten Mann zu trinken. Auf den Gargen waren häufig Myrthenzweige gelegt (Beza 12). Es wurden häufiger Leichenreben gehalten als in unserer Zeit, und es gab eigene Leichenredner, die im Lande herumreisten, um bei sich darbietender Gelegenheit ihre Dienste anzubieten (Moed Raton 8). Bie gegenwärtig in den größern ifraelitischen Gemeinden bestanden auch schon damals Beerdigungsvereine (ibid 27).

Bir unterbrechen oft den schönsten Redefluß, um einem Nießenden "zur Genesung" zu wünschen. Unter 100 Menschen, welche von den Kindsbeinen an gewohnt sind, dieses Unftandsgebot zu beobachten, fällt es gewiß nur fehr weni= gen ein, über den Ursprung desselben nachzudenken. Manche glauben, man wolle bamit zu einer wohlthätigen Erschütte-rung des Körpers gratuliren, andere leiten diesen Brauch von einer Beft her, welche einst in Rom herrschte und wobei Niegen das Borzeichen des sichern Todes war. (Polydor de rerum inventoribus. Antwerpen 1554.) Der Talmud tennt bereits diese Sitte, man sagte zu dem Nießenden was eben so wie das später übliche nur "zur Genesung" bedeutet. In der Afademie des Rabbi Gamaliel enthielt man sich dieses Bunsches, um den Unterricht nicht zu stören (Berachoth 53). Es machte sich auch eine Ansicht geltend,

als sei der ganze Brauch als ein heidnischer zu unterlassen (Tosista Sabbath 8). Man kannte noch andere jetzt übliche Anstandsgebräuche. Man sollte anklopsen bevor man in ein fremdes Zimmer trat (Rabba, Leviticus 5), gewiß aus dem Grunde, um nicht durch seinen plötzlichen Eintritt die Leute zu überraschen (Pejachim 112). Der Talmud erzählt, daß in Rom die Kranken auf den freien Markt gesetzt wurden, damit die Borübergehenden für sie beten mögen (Chulin 60). Die Geschichte der Kömer erzählt ebenfalls, daß die Kranken in die Tempel der Götter oder in den Porticus getragen wurden, und die Vorübergehenden gaben die ihnen aus der Ersahrung bekannten Mittel für die Krankheit an (Sueton in Tiderio Cap. 2). Nach Herodot und Strado war diese Sitte besonders bei den Babhloniern heimisch, und auch die Egyptier und andere Nationen des Alterthums sollen sie gestannt haben.

In häuslichen Festlichleiten und öffentlichen Beluftigun= gen erkennt man leicht den Bolkscharakter. Bei den Juden hatten sie meistens einen religiösen Anstrich, und dankten auch dem religiösen Sinn ihren Ursprung. — Die Erftlingsfrüchte wurden mit vieler Feierlichkeit nach Jerusalem ges bracht (Bikurim 3). Am Passabend war ein wahres Familienfest, den Kindern gab man Nüsse und andere Leckerbiffen, damit fie nicht einschliefen, zulett riß man fich gum Scherze um die ungesäuerten Brote. (Pesachim 109; daher mag das Entwenden des Institutions seine Entstehung haben.)—Die Tage zwischen dem Neujahrs- und Versöhnungsfeste im Bubeljahre waren für die freigewordenen Sclaven Festtage, da fagen sie mit Rronen auf ihren Sauptern, und murden gastlich bewirthet (Rosch-Hashana 8). — Ein ähnliches Fest hatten auch die Nömer. — Am Lauberhüttenseste brachte man die Palmzweige in den Tempel, mit denen die Leute scherzweise einander schlugen. — Dieser Brauch murde später wegen der leicht zu entstehenden Gefahren wieder aufgehoben (Sutta 42). — Ein mahres Volksfest war die Feier des Wafferschöpfens in den Halbfeiertagen des Lauberhüttenfestes. Mufit, Gefänge, Factelzüge, Illuminationen, gymnastische Spiele u. dgl. trugen das Ihrige zur Belustigung des Boltes bei. (ibid. 51.) In Galiläa wurden auch am Rüsttage des Versöhnungsfestes Gastmähler abgehalten. (Aboda sara 5.) – Auch mancher Festtage fremder Nationen geschieht im Talmud Erwähnung. Es werden mehrere Festtage der Ba-bylonier und der Perser angeführt, deren Bedeutung jedoch schwer zu enträthseln ist; von römischen Festen werden genannt (Quar-Calendae), כרטסים (Saturnalia), כרטסים (Quartesima, oder wie manche glauben von Kepdos, einem Beisnamen Merkurs) Kull's (Geburtstagsfeier γενεσια). — Von einem sonderbaren Feste, welches angeblich alle 70 Jahre in Rom gefeiert wurde, gibt der Talmud (Aboda fara 11) folgende Beschreibung: Man ließ einen fehlerlosen nackten Menschen (so möchte ich ""> werstehen) auf einem Lahmen reiten, setzte jenem den Schädel des Rabbi Ismael auf, behing ihn mit Gold und Edelsteinen, und der Pöbel rief vor ihm her: Der Bruder unseres Herrn ist ein Betrüger —, wer's sehen will, sieht es, wer's nicht sehen will, sehe es nicht, was nützt dem Betrüger sein Betrng, was dem Fälscher seine Fälschung. — Der Schluß lautete: Weh dem, wenn der (der untere) sich erhebt! — Nach Raschi war dieses plumpe Spiel eine posthume Entschädigung Gau's für die von seinem Bruder erlittenen Unbilden; Rappoport (אדר מילן) fieht darin ein säcularisches Fest zu Ehren eines römischen Kaisers und zur Beschimpfung seines Gegenkaisers. (Die geistreiche Erklärung dieses ausgezeichneten Kritikers hat die Aufmerksamkeit der Forschung auf diese schwierige Stelle gelenkt, und es geschieht, nach unserer Un= ficht, dem Werthe berfelben tein Abbruch, wenn auf deren Grundlage — Die deine deiter gefehen und weiter gesgangen wird. Namentlich scheint uns die sprachliche Erläuterung noch nicht erschöpft. Rappoport übersetzt Inde — "Mehrheit der Herscheit ist Unding"; allein Idedeutet eher Zahl als Mehrheit, und Inde — falsator eher Betrüger als Unding oder Taschung. — Wir erlauben uns

eine neuc Erflärung diefer Stelle der Beurtheilung des gelehrten Lesers vorzulegen. — Der eine oder der andere Talmudift hatte mahrscheinlich das Fest in Rom selbst mit angesehen, und mit eigenen Ohren den Ruf des Boltes gehört, er mußte natürlich das Lateinische verstanden haben, und wenn auch nicht der ganze Ruf, blieb ihm doch der erste Sat, desfelben nach feiner Driginalfaffung im Bedächtniß, מך קירי פלטתר ift ein nach der damaligen römischen Bolts-sprache, mit Gräcismen vermischter lateinischer Catz, und lautet : soc. (ius) xuptou falsator, von dem der folgende ארוה דמרנא זייפנא die wortgetreue aramäische Uebersetung ist. Herr Rabbiner Rappoport, dem ich diese Erklärung brieflich mits theilte, wies vor einigen Jahren in einem Schreiben an mich auf das 7 in 70 hin, mas nach meiner Deutung nicht paffe. Da jedoch das lateinische o bald durch ein 🗅 bald durch ein 😮 wiedergegeben werden muß, so war leicht eine Berwechslung möglich, überdieß verhärtet der gräcisirende Ansbruck sonst gerne das lateinische weiche e in das harte k. Auffallend fanden wir es auch in dem ermähnten Artitel, daß Rappoport die Worte Raschi's nicht in der gehörigen Aufeinandersfolge citirt, und dadurch תובל הוים שריבה לעשו unfassung versfelben zeiht. Raschi hat ייי יעהב שריבה לעשו meint bestimmt כצין und nicht כצין, demnach ist auch in feinen frühern Worten zu lesen קצין כוב während das meitere 'נבואת יעקב וכו' als ein späterer Busat erscheint, ver anlagt durch den umgekehrten Irthum. Von dem Worte getäuscht, las Jemand בצין anstatt מצין, und wollte demnach den Sinn erklären. Raschi wollte jedoch sagen: Die Rechnung, die sich ber Herrscher (eigentliche Bedeutung von xupios) machte, war eine falsche.

Schon der Mosaismus hat manche Polizeigesetze, manche Bestimmungen über öffentliche Ordnung, die aber sicher für das wirkliche Staatsleben nicht ausreichten; es mußte den Zeitverhältnissen Rechnung getragen werden, und in der Praxis machten sich fremde Einslüsse gestend. Der Talmud überliesert uns in dieser Beziehung manches Beachtenswerthe. Es geschieht der Einrichtung der Posten Erwähnung (Sabdath 19), welche nach Maimonides (Hilchoth Sabbath 6, 20) regelmäßig organisirt waren. — Dieses Institut heißt kart. — Die Germation aus Boridah oder Barid, was im Arabischen und Persischen "Post" bedeutet. — Die Verschönerung der Städte war eine Hauptaufgabe der Verwaltung (Baba Bathra 24), besonders aber wurde auf Neinlichseit gesehen. — Die Gassen Zerusalems wurden täglich ausgestehrt (Pesachim 7), Schindereien, Gärbereien und Vegrädsnisplätze mußten wenigstens 50 Ellen von der Stadt entsernt sein (Vaba Bathra 25). Die größte Ehre gebührt dem Herrn, daher sollte kein Haus höher gebaut werden als die Spnagoge, nur Glocken und Thürme dursten höher stehen.

Man hatte auch eine Marktordnung. Die Gemeinde sette die Taxen für Viktualien sest, bestimmte Maß und Gewicht, ja sogar den Preis des Taglohns — (Baba Basthra 8). Unter der Taxe zu verkaufen, war, wie manche behaupten, nicht gestattet, während Andere der Meinung sind, es sei dieß nur lobenswerth, weil die Concurrenz den Markt belebt VIII CRUM CRUM COMMERCH, während Andere der Meinung sind, es sei dieß nur lobenswerth, weil die Concurrenz den Markt belebt VIII CRUM CRUM CHARLE DER SAND (Baba Mezia 60). Fremde Handelbert durften nur an Markttagen kommen, um Geschäfte zu machen, mußten aber einen Marktstagen kommen, um Geschäfte zu machen, mußten aber einen Marktstagen kommen, um Geschäfte musten feilgeboten und durften nicht angehäuft werden, trifft doch schon nach der Bibel (Sprüchw. 11, 27) der Fluch des Bolkes den Kornwucherer. Aus Palästina durften keine Lesbensmittel ausgesicht werden, nur der Wein machte, wie Rabbi Juda ben Betra behauptet, eine Ausnahme, weil der Ueberfluß an diesem Artikel nicht immer vortheilhaft sei (ibid 90). Indessen mochte dieses Aussuhrverbot wie somanches andere nur zu gewissen Zeiten ertheilt worden sein. Der Handel erträgt nicht immer solche Beschränkungen, und wir wissen auch, daß z. B. sehr viel Del von Palästina auszgesührt wurde (Menachoth 85). Armeninstitute waren allents

halben eit fammelter wurde vor rene Sac auch in it rufen (L. 3un aufgeführte Gefebe feter Sich dern blo

und Ber

thiere n Patäfiln in bewo Diefe Land um gentham war ver eine Net Hund in Letter in du follit (ibid 1

di decedification of the control of

Br 5629 m Schmelke rarijchen gern wür erläßliche noch and

Sie mir

halben eingeführt. Zwei Bersonen aus der Armenverwaltung sammelten die Beiträge ter Wohlthater ein, die Bertheilung wurde von drei Perfinen vorgenommen (Bea 8, 7). Berlorene Sachen wurden, wie bei uns, in der Synagoge und auch in den zu jener Zeit sehr besuchten Lehrhäusern ausge=

rufen (Baba Mezia 8).

Bum Schlufe feien noch einige polizeiliche Magregeln aufgeführt. Das Ecfftück des Feldes, welches nach mosaischem Gefete für die Armen stehen blieb, durfte von diesen weder mit der Sichel geschnitten noch mit der Sade ausgegraben, sondern blos mit der Hand abgepflückt werden, um Schlägereien und Berletzungen zu verhüten (Bea 4, 4). Damit die Haus-thiere nicht in fremden Feldern weiden, sollte man in ganz Palästina kein Kleinvieh, in Jerusalem keinen Hahn halten, in bewohnten Gegenden keine Tanben ziehen (Baba Kama 79). Diefe Bestimmungen waren kann ausführbar, und wurden auch umgangen. Gin zu weit ausgedehnter Schutz bes Gigenthumsrechts läßt sich in der Praris nicht ausführen. Es war verboten, einen Hund aufzuziehen, wenn er nicht an eine Kette gebunden war (ibid), man sollte keinen wisben Hund im Hanse behalten und keine wankende, gebrechliche Keiter im Hause aufstellen; denn es heißt in der Schrift: du follst teine Blutschuld an deinem Sanfe haften laffen (ibid 15. Retuboth 41).

Die Inden find Demokraten.

Die "Kreuzzeitung" hatte in einer Schlußbemerkung zu ihrem Referat über die Bersanmlung der demokratischen Gesellschaft darauf hingewirsen, daß eine große Anzahl von Fraeliten an der Discuffion wie an der Bersammlung selbst theilgenommen hatten. Darauf ist ihr mit der Unterschrift "Gin Inde" folgende draftische Zuschrift zugegangen: "Sehr geehrter Herr Redakteur! Sie heben es in Ihrer letzten Rummer als bezeichnend hervor, daß der größte Theil der Nedner und Zuhörer in der demokratischen Bolksversammlung im Concerthause aus Juden bestanden habe. Ich will dies gern zusgeben, aber wundert Sie denn dies? Sie, der Sie, wie Ihre ganze Partei den Grundsatz haben : Erst kommen wir, dann kommen wir noch einmal, und dann kommt das Bolk noch lange nicht!? . . Freilich sind Sie unsere guten Freunde, wenn es gilt, Sich bei unseren Diners und Soupers did und voll zu effen und zu trinken, oder uns angupumpen (und nachher nicht zu bezahlen); freilich schenen Sie unsere Gemeinschaft nicht, wenn es gilt, Comité's für industrielle Unternehmungen zu bilden, weil es da ein schönes Stück Geld zu verdienen gibt! Aber alle diese Freundschaftsstand bezeugungen können uns wahrlich nicht verlocken, uns einer Partei, wie der Ihrigen, anzuschließen, und so dürfen Sie Sich ferner nicht wundern, wenn Sie Juden in großer Anzahl an demofratischen Bersammlungen theilnehmen seben, wohl aber würde ich Ihr Erstannen gerechtfertigt finden, wenn Juden so hirnverrückt wären, sich an conservativen Bereinen zu betheiligen. Ich hoffe, Herr Redakteur, daß Sie mir die Chre schenken werden, in einigen Worten auf diese meine Meußerungen einzugehen."

Correspondenzen.

Brünn. Der ifrael. Zeitbote, Kalender für das Jahr 5629 mit literarischen Beigaben. V. Jahrgang. Prag, Schmelkes. — Sowohl in seinem kalendarischen als im literarischen Theile reiht sich dieser Jahrgang seinen Borgans gern würdig an. Der kalendarische Theil hat neben den uns erläßlichen Märkteverzeichniffen und der Wetterprophezeiung noch andere praftische Beigaben, die ihn für die Beidhafts-

welt empfehlenswerth machen. Der literarische Theil hat neben der gewöhnlichen Kalenderkoft, als: Humoristisches, Anekdoten 2c., einige Gedichte und Erzählungen, aus denem wir S. Heller's Gedicht "Heilige Einfalt" und die Humo-reske "Schiduchimsorgen" als recht gelungen hervorheben. Die talmudische Biographie, ein stehender Artikel des "Zeitboten", den wir in den frühern Jahrgängen lieferten, dießinal aber wegen überhäufter Berufsgeschäfte nicht fortsetzen konnten, ist in diesem Jahrgange durch die Lebensslizze R. Jochanan b. Sakai's von S. Heller, jedenfalls die bedeutendste Arbeit im ganzen Büchlein, vertreten. Herr Heller hat sich ber Auffassung der von ihm behandelten intercffonten Berfonlichfeit von Seiten der judischen Sistorifer angeschlossen, und mit Geschick und Geist die betreffenden Quellen zusammengestellt. Der dichterischen Begabung des Verfassers hat der behandelte Stoff einen lieblichen poetischen Anhauch zu verdanken, eine neue Anschauung über Jochanan b. Sakai und seine Zeit wird jedoch durch diese Arbeit nicht gewonnen. Auch hätten wir die Beschreibung des fingirten Leichenbegängnißes und der Audienz bei Bespasian, Momente, die schon in der gegebenen Form höchst interessant sind, aussührlicher und treuer nach den Quellen behandelt gewünscht. — Die beigegebenen Bildniffe von S. L. Rappoport und Oberrabbiner Dr. Meisel, deren furze biographische Stizzen beigefügt sind, können dem Ralender, dem wir eine ftarte Berbreitung wünschen, nur zur Empfehlung gereichen.

Wien. Am letten Donnerstag starb in Böslau der hiesige Rabbiner, herr Lazar Horwitz im Alter von 64 Jahren. Der Berftorbene hatte vor einigen Monaten eine höchst gefährliche Krankheit glücklich überstanden und man gab sich der Hoffnung hin, er werde noch Jahre lang der Bemeinde erhalten bleiben; um so schmerzlicher war die allgemeine Theilnahme bei der Nachricht von seinem Tode. Rab= biner Horwitz war wegen seines klugen, bescheibenen, leutse= ligen und toleranten Besens eine allgemein beliebte und hochgeachtete Persönlichkeit. Ans einer Gelehrten = Familie abstammend, die seit Jahrhunderten berühmte Männer auf-zuweisen hatte, Enkel des gelehrten und scharssinnigen Frankfurter Rabbiners Binkas Horwitz, besaß auch er ein hervorragendes talmudisches Wissen, mit dem er viele anderweitis ge Renntnisse vereinigte. Er war ein vorzüglicher Hebraer, und die vielen von ihm im Kochbe-Jizchak und andern periodischen Werken veröffentlichten literarischen Arbeiten zeigen den tüchtigen Denker und ernsten Forscher. Im Jahre 1830 unter Mannheimer von der Biener Gemeinde für Enticheidung ritueller hänslicher Fragen aufgenommen, und ohne allen Cinflug auf den öffentlichen Cultus, wußte er fich durch feine Kenntnisse wie durch sein Berständniß und Würdigung der Zeitverhältnisse zeigendes Betragen, Geltung und Anerkennung als Rabbiner zu verschaffen, als welcher er auch nicht blog bei der Gemeinde, sondern auch von Seiten der Be-hörden betrachtet wurde. Sein religiöser Standpunkt war Sein religiöser Standpunkt war ein vermittelnder und versöhnender, wie auch fein Charafter ein milber und liebenswürdiger war. - Ruhe feiner Afche!

Locale und auswärtige Motizen.

Brünn. Der verstorbene Reichstags-Abgeordnete Dr. Mühlfeld hat sich burch fein humanes Streben für die Gleich= berechtigung aller Confessionen in den Herzen aller Fraelis ten Desterreichs ein unzerstörbares Monument der Berehrung und der Dankbarkeit gesetzt, und es ist natürlich, daß sein Tod in jüdischen Kreisen allgemeine schmerzliche Theilnahme erregte. Diesem Gefühle wurde in vielen Gemeinden der öfterreichischen Kronländer Ausbruck gegeben. In manchen Bemeinden murben besondere Trauergottesdienfte abgehalten, in andern wurde des edlen Berftorbenen bei ber Geelenan-

liche Bedeutung von olizeigesetze, manche die aber ficher für en; es mußte den den, und in der nd. Ter Talmud es Beachtenswerthe. oth Sabbath 6, 20) es Institut heißt er Barid, was im be der Berwaltung e auf Reinlichteit den täglich ausge= eien und Begräber Stadt entfernt hre gebührt dem it werden als die

Beurtheitung des ge-

eine oder der andere

jt in Rom selbst mit

Ruf des Boltes ge-

de verstanden haben,

ieb ihm doch der erste

fung im Gedächtniß

igen römischen Bolte

ateinischer Sat, und

n dem der folgende

äische Uebersetzung ist.

rklärung brieflich mit-

Schreiben an mich auf

tung nicht paffe. Da

bald durch ein z

t eine Verwechslung

rende Ausdrud sonst

arte k. Auffallend

lrtitel, daß Rappo-

örigen Aufeinander=

igen Auffassung .er-

ist auch in seinen

77. während das wei=

ujat ericeint, ver-Von dem Worte t 7%, und wollte

te jedoch jagen: Die

Die Gemeinde timmte Mag und 18 — (Baba Bas war, wie manche der Meinung find, urrenz den Markt)). Fremde Hanen, um Geschäfte haben, das Hauift werden, trifft 7) der Fluch des purften keine Les ein machte, wie nahme, weil der vortheilhaft sei hrverbot wie fo eilt worden sein.

chränkungen, und

n Palästina ause

ate waren allent-

ften höher stehen.

dacht am letzten Wochenseste gedacht, wie dieß auch hier in Brünn der Fall war. In mehreren kleinen und größern Gemeinden wurde dem muthigen Vorkämpfer für das Mensschenrecht durch Gründung einer "Mühlfeld» Stiftung" zu humanitären Zwecken ein bleibendes Denkmal gesetzt. — Wie wir hören geht auch der Brünner Gemeindevorstand mit dem Gedanken um, eine ähnliche Stiftung ins Leben zu rusen.

* Wie uns mitgetheilt wird, ist von der hohen f. f. Statthalterei an die Vorstände der jüdischen Gemeinden Mährens der Austrag ergangen, aus ihrer Mitte Delegirte zu wählen, nm wegen Uebernahme und Verwaltung des jüdisch. Landesmassassondes, der, wie wir bereits in unserem Vlatte mittheilten, der mährischen Judenschaft übergeben werden soll, Verathungen zu pslegen. Die hiesige Cultusgemeindes Repräsentanz hat ihren Präses, Herrn M. Spiger zu ihrem Delegirten und zu dessen Stellvertreter ihr Mitglied Herrn Rulius Gomverz gewählt.

Julius Gomperz gewählt.

Prag. Die Repräsentanz der böhmischen Landesjudensschaft wird Sr. Excellenz dem Reichskanzler, Herrn von Beust, eine Dankadresse für seine energische Intervention zu Gunsten der unglücklichen Juden in den Donaufürstenthümern überreichen.

Smichow. In dem Bereine "Eintracht" hielt Herr Dr. Perlit, ein hiesiger am Breslauer Rabbiner-Seminar studirender junger Mann, einen Bortrag "über Wahrheit und Dichtung in Gutstow's Uriel Acosta". In der unverrückten Auges aus dem Manustripte abgelesenen Rede wurde der berühmte deutsche Dichter noch härter mitgenommen als der Held des Stückes, Acosta, in dem Geschichtswerke des Dr. Grät.

Rom. Der Papst hat vor einigen Wochen diejenigen Aerzte, die sich bei der letzten Cholera sehr verdient gemacht haben, mit Orden dekorirt. Auch einigen jüdischen Aerzten wurden Orden verliehen. (Fraelit.)

Paris. Der Abvocat Eremieux überreichte als Präsibent und im Namen der "Alliance israelite" dem Prinzen Napoleon, vor dessen Abreise nach den Donaufürstenthümern, ein Bittgesuch, in welchem um Verwendung des Prinzen bei dem Fürsten Karl in Bukarest für die so unablässig verfolgten Juden daselbst gebeten wird. Prinz Napoleon gab dem Herrn Eremieux das Versprechen, daß er sein Möglichstes thur wolse

Kopenhagen. Der Sekretariats-Chef im dänischen Finanzministerium, Etatsrath Levh, Israelit, wurde von Seiten der dänischen Regierung beauftragt, die von Preußen als Antheil der abgetretenen Herzogthümer an der dänischen Staatsschuld zu zahlenden 29 Millionen Nchsthlr. dänisch, nächsten Wonat in Berlin in Empfang zu nehmen.

Konstantinopel. In den neuen, nach französischem Muster eingerichteten Staatsrath wurden 28 Muhamedaner, 11 Christen und 3 Fraeliten berufen.

Bukarest. Nach dem "Eco del Danubio" befinden sich in der Moldau 23,603 und in der Wallachei 4105 jüdische Familien. — Rechnet man eine Familie auch nur zu vier Induviduen durchschnittlich, so gibt dieß eine Seclenzahl von 110.840.

New-Jork. Am 16. Mai hielt der sogenannte "Voard of Delegates", die Delegation der amerikanischen Fraeliten seine Jahresversammlung in hiesiger Stadt. Es waren dabei bloß 21 Synagogengemeinden vertreten und zwar aus Boston, New-Jork Brooklyn, Newburgh, Syracuse, Philadelphia, Patterson, Baltimore, Washington, New-Orleans und Portland. Der Präsident Herr Abraham Hart aus Philadelphia begrüßte die Anwesenden und Nev. S. M. Isaaks eröffnete die Sitzung mit einem Gebete. Der Letztgenannte hielt hierauf eine Kebe über das Maimonides-College, welches bekanntlich ein Bildungsinstitut für künstige amerikanischen Rabbinen werden soll. Der Nedner entwarf ein düsteres Bild von dem gegenwärtigen Zustande des amerikanischen Judenthums, und meinte, daß dem Uebel nur dadurch abzus

helfen ware, wenn in Amerika geborne Junglinge jum Rab binate qualificirt wurden, die mit ber englischen Sprache und ben amerikanischen Inftitutionen bertraut, fich beffer gur Seelsorge eignen würden als bie aus Europa importirten Nabbinen. Diefer Rede folgte eine deutsche Unsprache bes Dr. Bettelheim, worin er über die trefflichen Leiftungen bes genannten Colleg's Bericht erstattete. Obgleich bie aufgenommenen Böglinge faum hebräifch lefen konnten und amerikani= fche Rinder überhaupt nicht gewöhnt find zu ben Füßen ihrer Meister zu sitzen, lesen sie nun, Dank dem Fleiße und der Methode der tüchtigen Lehrer, Raschi und Biur, mit voller Geläusigkeit, haben bereits 120 Paragraphen des Schulchan Aruch und den Talinudtraftat Baba Mezia genommen. Herr Ffaaks plaidirte für eine Rabbinerversammlung, wodurch eine bessere Sabbatheiligung und eine weniger lage Beobachtung der rituellen Vorschriften bei Hochzeiten und Scheidungen erzielt werden könnte Nachdem mehrere Redner pro et Contra gesprochen, nahm Herr Jsaaks seinen Antrag zurück. Die Bahl des Comité brachte nur wenige Beränderungen in der bisherigen Berwaltung und Leitung hervor. Folgende Beschlüsse wurden nach furzer Debatte augenommen. 1. Das Exfutivcomitée wird beauftragt fich mit ben Bertretungen ber frangöfischen und englischen Juden ins Ginbernehmen gu fegen, um der traurigen Lage unserer Glaubensgenoffen in den Donaufürstenthümern abzuhelfen und zu diesem Zwecke auch bie Intervention ber amerikanischen Regierung zu erwirken. 2. Es feien 1000 Fres. ber parifer "Mulance ifraelite" für Gründung von Schulen in Balaftina zuzuweifen. 3. Die amerifanischen Gemeinden find burch ein Cirfular gur Unterftugung bes Maimonides College aufzufordern. 4. Die Grundung einer Gesellschaft für Beröffentlichung geeigneter die Intereffen bes Judenthums fordernder Werke fei anzustreben, und wurde zu biesem Zwecke vom "Board" 200 Dollars, als erster Gründungsbeitrag votirt 5. Gine Modification der Gesetze über die Heilighaltung bes Sonntags, in wiesern ba-burch die Juben in den einzelnen Saaten der Union, wo biefe Gesetze bestehen, in ihrem Erwerbe benachtheiligt werden herbeizuführen. Einige audere Resolutionen sind von geringer Bedeutung. (Hebrew Leader.)

Branumerat

ber Bebrä

wegen nid

vergleichen

fich ihm be

anderer alt

beinahe, ar

in ihrer De

mit dem b

weisen, als

selbst die e

fo daß Lepi

tern findet

Fluth." Er

(II. 142) Menes h

und wären

Zwar verlie

weistraft, w

allgemeine &

ibr Ende err

historifde Re Es fei benn.

der egypt. Ap Worte bezief

gelegt words

dem Sochhei

den Erdfreif

in Schrecken

Rosenmüller,

Bur gefälligen Beachtung.

Wir ersuchen die P. T. Herren, denen das "Abendland" seit Beginn dieses Jahres zugesendet wurde, und die noch mit dem Abonnement im Rückstande sind, solches zu entrichten, und sich gleichzeitig zu erklären, ob sie das Blatt ferner zugeschickt erhalten wollen. Auch bitten wir viele unserer geehrten Abonnenten, die noch aus dem Jahre 1867 hersrührenden Rückstände gefälligst begleichen zu wollen.

Die Administration des "Abendland."

Inserate.

Concurs.

In der israelit. Gemeinde Kasse gowitz pr. Blatna, Böhmen, ist die Stelle eines Rabbiners mit dem jährlichen Gehalte von 500 fl. österr. Währ. nebst freier Wohnung und üblichen Emolumenten Ende Juli oder zum Wintercurs zu hesetzen.

Bewerber wollen ihre Gesuche bis Ende Juni einsenden. Geprüfte Hauptschullehrer, die der Landessprachen kuns dig sind, erhalten den Vorzug.

Der Borstand.